



## Organe du CERCLE PÉGASE

SOCIÉTÉ ROYALE — FONDÉE EN 1906  
ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF

Affilié à la FÉDÉRATION BELGE DU CYCLOTOURISME

SECRETARIAT : P. Delmeile, 34, rue Franz Merjay, Bruxelles 6.

TRESORERIE :  
Fernand STOCK, rue de la Victoire, 219.  
Tél. : 37.37.88.

COMPTE CHEQUE POSTAL : N° 1472.12.  
Cercle Pégase, Bruxelles. — Cotation : 50 F.

Les articles n'engagent que leurs auteurs.

## Assemblée mensuelle du lundi 4 mai 1964, à 20 h précises

Nous vous prions d'assister à l'assemblée mensuelle qui aura lieu le LUNDI 4 MAI 1964, à 20 h précises, au local : « LA LEGENDE », rue de l'Etuve, 35, Bruxelles 1, avec l'ordre du jour suivant :

1. Dépôt du procès-verbal de la séance mensuelle du 6 avril 1964 ;
2. Présentation et admission des nouveaux membres ;
3. Circuit des 7 Provinces, le 10 mai 1964 ;
4. Voyage de Pentecôte, dernières instructions ;
5. Voyage à Daverdisse, le 7 ou le 14 juin 1964 ;
6. Voyage en autocar pour les vétérans ;
7. Fête d'Huizingen ;
8. Divers ;
9. Concours photographique, 5<sup>e</sup> épreuve ;
10. *En passant par la Vendée, vers la Bretagne*, diapositives en couleurs présentées et commentées par M. J. Peeters.

Le Comité se réunira au local, le jeudi 30 avril 1964, à 20 h 30'.

Réunion des pilotes pédestres et cyclistes, au local, le jeudi 28 mai 1964, à 20 h 30'.

## Excursions cyclistes du mois de mai 1964

**VENDREDI 1<sup>er</sup> MAI 1964.** — *Payottenland et bois de Strihoux. Confins sud-ouest du Brabant.* — Réunion à 9 h Place St-Denis à Forest. Départ à 9 h 15'. Vleserbeek. Monts de Castre, Bois de Strihoux (concentration au passage du brevet F.B.C. — P.N. *A la Maison des Voleurs*) ; Brages, Leeuw-St-Pierre, Zuun. 70 km.  
Pilote : M. A. Reynaerts.

**DIMANCHE 3 MAI 1964.** — *Zennegat.* — Réunion au Pont Van Praet à 8 h 45'. Départ à 9 h. (P.-N. au Zennegat). Retour par Bonheyden, Château de Schiplaken. 70 km.  
Pilote à désigner sur place.

**JEUDI 7 MAI 1964.** — Réunion à l'entrée du Bois à 9 h 30'.

**DIMANCHE 10 MAI 1964.** — *Forêt de Meerdael.* — Réunion à l'entrée du Bois à 8 h 30'. Départ à 8 h 45'. (P.-N. à Nethen).  
Pilote : M. A. Reynaerts.

**SAMEDI 16, DIMANCHE 17 et LUNDI 18 MAI 1964.** — *Voyage à Bullange.* — Réunion à la Gare du Nord à 6 h 15'.  
Pilote : M. J. Peeters.

**DIMANCHE 24 MAI 1964.** — *Le Tombeau de Verhaeren.* — Réunion à 9 h, Place Simonis. Départ à 9 h 15'. (P.-N. à Saint-Amand).  
Pilote : M<sup>me</sup> Meyer.

**DIMANCHE 31 MAI 1964.** — *Plan incliné de Ronquières.* — Réunion à 8 h 15', Place Wielemans Ceuppens à Forest. Départ à 8 h 30', Drogenbos, Huizingen, Leembeek-bos, Bois d'Apechau, Ittre, Fauquez, Ronquières. (P.-N.) ; Hennuyères, Oisquerq, Clabecq, Hal, Bruxelles. 75 km. Pilote : M<sup>me</sup> S. De Bock.

## Excursions pédestres du mois de mai 1964

**VENDREDI 1<sup>er</sup> MAI 1964.** — Départ à la Gare du Quartier-Léopold à 10 h 24' (Nord à 10 h 14') en train pour La Hulpe (arrivée à 10 h 36'), Lac de Genval, l'Argentine, la Lasne, Woo (P.-N.) ; Rosières-St-André, Bois des Templiers, Tombeek, Bisdom, Overijse. Retour en autobus. 15 km. Pilote : M. J. Bernaerts.

**DIMANCHE 3 MAI 1964.** — *Vallée du Haut-Bocq.* — « A ». — Réunion à 7 h, Gare du Quartier Léopold. Départ à 7 h 44' pour Natoye. Arrivée à 9 h, Gemenne, Château et Ferme de Mouffrin, Ferme Reuleau, Ferme Château de Vincon, Spontin (visite du château et P.-N. *Au Vieux Spontin*) ; Durnal, Herbois, Ferme d'Harnoy, Bauche, Ferme féodale d'Evrehailles, L'Air-Bois, Ruines féodales de Poilvache, Houx. 19 km. Retour en chemin de fer à 18 h 50', arrivée Bruxelles Q.-L. à 20 h 03'. Pilote : M. R. Porta.

« B ». — Départ à 10 h 15' à la station de Grand-Bigard (terminus du tram 7), Dilbeek, Tenbroek, Capelle St-Ulric, Château de la Motte, Waterkant, Château de Nieuwermolen, Terlinden, Asse (P.-N. *In den Ouden Barreel*, près de l'église) ; Mollem, Potaardehoef, Merchtem. Retour en autobus ou en train. 17 km.

Pilote : M. J. Bernaerts.

Tram 7 : Calevoet à 9 h 37'. Porte de Namur à 9 h 42'. Nord à 9 h 59'. Grand-Bigard à 10 h 15'.

**JEUDI 7 MAI 1964.** — *Ascension.* — « A ». — Réunion à 10 h 15', à l'Espinette Centrale. Départ à 10 h 30', Botermansdelle, Hazeberg, Canton pittoresque, Fond St-Corneille, Route de Mont St-Jean (P.-N. *A la Chasse du Comte de Flandre*) ; Fond des Ails, Vallon Joséphine, Drève de la Meute, Pinaeraie Louwers, Froide Vallée, Drèves des Croisades et Haeken, Staeken, Groenendael. Retour en train ou en autobus. 15 km.

Pilote : M. J. Bernaerts.

Tram «W», Place Rouppe à 10 h. Pour rejoindre au P.-N. tram «W» Place Rouppe à 12 h, arrivée Grande Espinette à 12 h 32'.

**DIMANCHE 10 MAI 1964.** — « A ». — Réunion à la Gare du Quartier Léopold à 9 h 30'. Départ à 10 h, pour Ottignies, arrivée à 10 h 14', Ferme Balbrice, Ferme Hayette, Ferme Bon Air, Buisson des Calloux, Lasne Chapelle St-Lambert (P.-N.) ; Chapelle St-Germain, Couture St-Germain, Ancienne Abbaye d'Aywiers, Payot, Ferme Hannotelet, Chapelle St-Roch, Ferme Papelotte, Monument des Belges. 15 km.

Pilote : M. R. de Saulnier.

Pour rejoindre au P.-N. : tram Place Rouppe à 12 h 30', arrivée Chapelle-Saint-Lambert à 13 h 50'.

« B ». — Départ à 9 h 52' à la Gare du Midi en train pour Hal (arrivée à 10 h 03'), Essenbeek, Espinette, Bois de Hal, Cour du Bois, Wauthier-Braine (P.-N. près de l'église) ; La Bruyère, Paudure, Bois de Hamme, Chapelle du Bon Dieu de Gembloux, Culot, Ermite, Waterloo. Retour en train. 17 km.

Pilote : M. J. Bernaerts.

**DIMANCHE 17 MAI 1964.** — *Pentecôte.* — Départ à 9 h 55' à la Gare du Nord (Midi à 9 h 47') en train pour Kortenberg (arrivée à 10 h 18'), Erps-Kwerps, Olmenhoek, Kareelbos, Buken (P.-N. Grand'Routte) ; Chapelle Beneden, Kampenhout, Veisetter, Boortmeerbeek, Hever. Retour en autobus et en train via Malines. 16 km.

Pilote : M. J. Bernaerts.

Pour rejoindre au P.-N. : train Bruxelles-Nord à 12 h 20', pour Louvain. Bus à Louvain à 12 h 45' pour Buken (Madelon).

**LUNDI 18 MAI 1964.** — *Pentecôte.* — Départ à 10 h 30', Place Wiener à Boitsfort, Sentiers des Merles et de la Pépinière, Etang de la Patte d'Oie, Vallon des Chevreuils, Hazezerg, Grande Espinette (P.-N.) ;

Ferme de Landsrode, Kretebroek, Boesdaal, Holleken, Moulin rose, Homborch, Uccle-Calevoet. 16 km.

Pilote : M. J. Bernaerts.

Pour rejoindre au P.-N. : tram «W», Place Rouppe à 12 h 30', arrivée Grande Espinette à 13 h 02'.

**DIMANCHE 24 MAI 1964.** — *L'Ardenne Brabançonne.* « *Beau mois de mai, mois des fleurs* ». — « A ». — Réunion à la Gare du Quartier Léopold à 8 h 45'. Départ en autobus à 9 h arrivée à Wavre à 9 h 45', Basse-Wavre, Bois de Longchamps, Dion-le-Val, Bois de Bercuit, Bonlez, Bois de l'Étoile, Pré Delcourt, Chaumont Village (P.-N. *Chez Istace*) ; Gistoux, Chapelle St-Roch, Gripelotte, Dion-le-Mont, Louvrange, Ste Anne, Wavre. 20 km. C'est une promenade circulaire.

Pilote : M. R. Jacobs.

Pour rejoindre au P.-N. : autobus Bruxelles Q.-L. à 11 h 15' jusqu'à Chaumont, arrivée à 12 h 19'.

« B ». — Départ à 9 h 24' à la Gare du Quartier-Léopold (Nord à 9 h 14') en train pour Wavre, arrivée à 10 h), Aisémont, le Grand Bon Dieu, Dion-le-Val! Bois de Bercuit, Morsaint, Hèze (P.-N.) ; Ferme du Grand Sart, Bois de l'Étoile et de Chaumont, Gistoux. Retour en autobus et en train via Wavre. 15 km.

N. B. — Prendre billet aller retour « Wavre ».

Pilote : M. J. Bernaerts.

**DIMANCHE 31 MAI 1964.** — « A ». — Réunion à la Gare du Midi à 9 h 30'. Départ à 9 h 52', pour Braine-le-Comte, arrivée à 10 h 19', Basse-Houssièrre, Ferme du Piret, Rond-Bonne, Ferme des Chèvres, Ronquières (P.-N. *A la Belle Hôtesse*) ; à 14 h visite éventuelle des travaux de l'élevateur du canal de Charle-roi, Croiseau, Baudernont, Haut-Ittre. 18 km. Retour en autobus et chemin de fer (Billet aller-retour Braine-le-Comte).

Pilote : M. R. Caby.

Pour rejoindre au P.-N. : train à Bruxelles-Midi à 12 h 05', changer à Tubize, arrivée à Ronquières à 12 h 55'.

### VOYAGE DE PENTECOTE.

**SAMEDI 16 MAI 1964.** — Réunion à la Gare du Nord à 6 h 15'. Départ à 6 h 42' pour Bullange, arrivée à 11 h 01'. Itinéraire probable : Losheimergraben, Reumesvonn, Station de Losheimergraben, Le Frankenberg, Schurbusch, Le Colbenderbach, Lucheborn, Bullange. 16 km.

**DIMANCHE 17 MAI 1964.** — Bullange, Murrange, Holzwarche, Wittgesvema, Kreitsberg, Le Holzbröichseifen, Odekopf, Dickesknipp, Hohenberg, Bullange. 20 km.

**LUNDI 18 MAI 1964.** — Départ en bus à 8 h 26', Meyerode, Le Hundheimerbach, Ommerscheid, We-reth, Le Nesselborn, Le Tobesch, Bullange. 18 km. Retour à 17 h 16', arrivée à Bruxelles-Nord à 21 h 53'.

Pilote : M. R. Guiaux.

N. B. — Pique-nique intégral pour les 3 jours. Semurir de la carte d'identité (frontière allemande).

## Kermesse, boudins et loisirs

« Nous ferons un tour dans la gueule d'un chien berger . . . »

C'est ainsi que commença le préambule de notre guide, ce matin du 8 mars par un temps sec et clair.

Vous l'aurez deviné, c'était une manière imagée de situer la promenade dominicale projetée. En clair, il s'agissait de parcourir le vieux Woluwé St-Lambert aux confins de Stockel et de Woluwé St-Etienne. Comme à l'accoutumée, chacun y fit ses petites et grandes découvertes. Pour ma part, j'ai rarement rencontré, dans un espace aussi restreint, une telle accumulation de vieux vestiges, de chapelles, d'églises, d'anciens domaines et de folklore. Nous fûmes gâtés, surtout que les commentaires étaient concis et judicieux.

Quel contraste que ces îlots du passé surgissant parmi cette urbanisation envahissante où le 3<sup>e</sup> ring, large comme un bras de mer, se taille la part du lion. A ce propos, un lion gigantesque se dressait là, insolite et qui semblait regretter la savane de l'Expo 58. Quant à la promenade de la Woluwe, elle n'est plus que l'ombre d'elle-même. Avec celle de la Pède, c'était le plus beau spectacle que les Bruxellois de jadis pouvaient s'offrir, pedibus cum jambis.

Le circuit pédestre se terminait à notre restaurant d'occasion, « In de Kwak », où une bonne cinquantaine de couverts nous attendaient pour y célébrer la kermesse aux boudins.

C'est avec une certaine impatience que chacun s'installa à la place qui lui était indiquée. S'il n'était pas trop tard, il était temps que le boudin vint ! Et . . . les hostilités commencèrent, animées comme toutes les réunions de Pégase.

La partie dansante suivit immédiatement les agapes, car attendre le dessert c'eût été perdre un temps précieux.

L'ami R. Caby « technicien-ès-musique » fut le disquaire-bénévole et nous composa, non sans mal, un programme excellent. L'entrain ne fit pas défaut et le moins sympathisant n'aurait pu le nier. Les danses modernes alternaient avec les classiques et tard dans la soirée, les couples tournoyaient encore ! Une mention particulière doit être adressée à notre président qui comme toujours donna l'exemple du dynamisme et de la bonne humeur. Pour nous permettre de souffler un peu, un Rouget de Lisle improvisé, composa une chanson, non de guerre, mais de marche sur l'air bien connu de « Vive les étudiants, ma mère ! ».

En un tourne-main, il nous apprit les couplets. Nous essayerons de nous en souvenir pour ranimer les clopinants lors des fins de promenade.

Hélas, il n'est de bonne compagnie qui ne se quitte. Avec regret, du reste.

Que les responsables de ces agapes réussies trouvent ici l'expression de nos sentiments bien reconnaissants. Lorsqu'on remarque au générique, le nom de R. Porta, comme pilote éprouvé et sûr, et, celui de R. Jacobs comme organisateur, meneur de jeu et boute-en-train, ça ne peut pas rater.

Tous deux ont bien mérité de Pégase. Aussi, nous leur disons avec joie : « A quand la prochaine ? ».

EDE.

## Chant des Pégaseux

I.

*Vivent les Pégaseux, mes frères  
Ils ne sont jamais vieux  
Ils ont l'secret pour être heureux  
Vivent les Pégaseux.*

REFRAIN

*Pour être heureux  
Mon frère, prends la route  
Pour être heureux  
Rejoins les Pégaseux.*

II.

*Vivent les Pégaseux, mes frères  
Et les chemins boueux  
Tous les dimanche's ils sont crasseux  
Vivent les Pégaseux.*

Au refrain

III.

*Vivent les Pégaseux, mes frères  
Ils sont tous amoureux . . .  
. . . de la nature et du ciel bleu  
Vivent les Pégaseux.*

Chant composé par notre barde Maurice Carels lors de la dernière kermesse aux boudins.

A VENDRE : vélo « Geldof », cadre H. Huit vitesses. Taille moyenne. M. Mansy, tél. : 57.78.96.

## Concours photographique

Résultats de l'épreuve du mois d'avril 1964.

1. M. R. CABY	10	points.
2. M. M. Van Meurs	9	«
3. M. J. Bonvalet	8	«
4. M. R. De Bock	7	«
5. M <sup>11e</sup> M. Jaumain	5,5	«
5. M. R. De Saulnier	5,5	«
7. M. J. Mierop	4	«
8. M. A. Perlot	3	«

9. M. J. Peeters	2	«
10. M <sup>11e</sup> Henneuse	0,5	«
10. M <sup>11e</sup> Speeder	0,5	«

## CLASSEMENT GENERAL APRES 4 EPREUVES

1. M. R. CABY	28	points.
2. M. J. Mierop	27	«
3. M. R. De Saulnier	23,5	«
4. M. R. De Bock	20,5	«
5. M <sup>11e</sup> Henneuse	16,5	«
5. M <sup>11e</sup> M. Jaumain	16,5	«
7. M. M. Van Meurs	16	«
8. M. J. Peeters	12,5	«
9. M. A. Bonvalet	11	«
10. M <sup>11e</sup> L. Jaumain	10	«

## Loisirs nouveaux

Il existe un moyen sûr de vous débarrasser de vos soucis pendant quelques heures. Par le temps qui court, le fait est assez rare et l'esail vaut la peine d'être tenté. Rassurez-vous, il ne s'agit pas de prendre une drogue qui vous plonge dans un nirvana. Il suffit pour cela de vous rendre à un stadium de bowling. Son cadre et son ambiance sont telles qu'à peine l'entrée franchie, vous vous sentez en pleine récréation.

Vous y trouverez votre ancien jeu de quilles, aussi vieux que les civilisations du même genre, considérablement changé. L'égyptologue Sir Flinders Petrie assure que ce jeu fut très populaire en Egypte, déjà quelques millénaires avant notre ère; depuis, il a conquis de nombreux pays où il se joue avec d'inévitables variantes. Il n'y a qu'à comparer les divers types de jeux pratiqués de nos jours en Flandre et en Wallonie pour s'en convaincre. A présent, il se joue sur une piste parquetée, bien lisse, d'une vingtaine de mètres de long au bout de laquelle dix quilles sont dressées en forme de V. Qu'il s'agisse du plantage des quilles, de leur déblayage, du renvoi des boules ou des indications au tableau marqueur, tout est automatique.

Ne croyez pas que ce sport s'adresse uniquement à quelques élus. Jeunes et vieux, hommes et femmes le pratiquent. Il suffit d'un peu d'adresse et de souplesse. Même le spectateur y trouve un réel plaisir. Il est à remarquer qu'en outre, c'est un des rares moyens de détente pouvant être procurés en compagnie ainsi qu'en famille. L'autre soir, avec quelques amis de Pégase, nous avons taqué la boule. A l'issue de la rencontre, l'avis fut unanime : c'est à recommencer.

Je lance un appel aux membres afin de former une équipe. Si l'intérêt se maintient, nous pourrions éventuellement nous affilier à une ligue, cette formule présentant certains avantages.

Je veux bien être votre moniteur bénévole, initier au besoin les débutants et mettre sur pied une représentation Pégase. Pourquoi pas ? Je vous demande de réfléchir à la proposition et de prendre une décision à la prochaine séance de mai. C'était le but de mon exposé.

A votre disposition.

EDE.

